

# Boletín de Información Agraria y Pesquera de Estados Unidos y Canadá

Consejería de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente  
Embajada de España en Washington, D.C.

## PRODUCCIÓN Y CONSUMO MUNDIAL DE PRODUCTOS AGRARIOS EN 2012



### CONTENIDO:

Producción y consumo mundial de productos agrarios en 2012 1

Corea del Sur autoriza la importación de carne de vacuno de Canadá 2

Noticias sobre la Farm Bill 2012 2

VISITE NUESTRO SITIO  
WEB EN  
[WWW.MAPUSA.ORG](http://WWW.MAPUSA.ORG)



Edita: Ministerio de  
Agricultura, Alimentación y  
Medio Ambiente (España)

NIPO: 280-12-039-4

El 12 de enero de 2012 el Departamento de Agricultura de los EE.UU., USDA, ha publicado el primer informe mensual del actual año analizando las perspectivas de producción agraria tanto a nivel mundial como de EE.UU. y la evolución de estas previsiones desde el anterior informe (World Agricultural Supply and Demand Estimates, WASDE).

Las previsiones para algunos de los productos incluidos en el informe son:

**Trigo.** La producción mundial en 2011/12 se incrementa en 40 millones de toneladas con respecto a 2010/11 y alcanzará 691 millones de toneladas. Los stocks al final de la campaña se evalúan en 210 millones de toneladas, 10 más que el año anterior.

El principal productor en 2011/12 será UE-27 con 137,5 millones de toneladas, 2 más que el año anterior. China será el segundo productor con 114 millones de t.

En cuanto a los países tradicionalmente exportadores Rusia incrementa su producción en 15 millones de tm para llegar a 56,2 y Australia (28,3 millones tm), Canadá (25,3) y Ucrania (22) mantienen las producciones del año anterior. Argentina por el contrario disminuye ligeramente quedándose

en 14,5 millones de toneladas.

La producción de EE.UU. se estima que alcanzará 54,4 millones de toneladas con un precio en explotación de 256-274 dólares por tonelada.

**Maíz.** La producción en 2011/12 se incrementa en 40 millones de toneladas y alcanzará 868 millones. Los stocks se mantienen en cantidades iguales a las de años anteriores en 128 millones de toneladas. EE.UU. será el mayor productor mundial con 314 millones de t lo que representa el 36% de la producción mundial, le sigue China con una producción de 191 millones de toneladas (22% del total).

En la UE se incrementará la producción desde las 55,8 millones de toneladas de 2010/11 a las 64,3 en 2011/12. Otros grandes productores como son Brasil y Argentina también incrementan su producción en un 7% y 13% respectivamente para llegar a 57,5 y 29 millones de toneladas.

El precio a los productores en EE.UU. se pronostica que será de 225-264 dólares por tonelada.

Los llamados coarse grains (maíz, sorgo, cebada, avena y centeno) incrementan su producción

---

**Productos Agrarios (viene de pág. 1)**

---

conjunta pasando de 1.097 millones de toneladas en 2010/11 a 1.145 en 2011/12.

Los precios previstos que percibirán los agricultores en EE.UU. por los coarse grains serán en 2011/12 de:

sorgo 221-260, cebada 237-260 y avena 224-245 dólares por tonelada.

**Soja.** La producción mundial en 2012 se prevé en 258 millones de toneladas, cantidad inferior en 7 millones a la estimada para 2011. Estados Unidos producirá 83 millones de toneladas, Brasil como segundo productor 74 millones (exporta el 50%) y Argentina 50. China será una vez más el mayor importador con 56,5 millones de toneladas 4 millones de toneladas más que en la campaña anterior.

El precio a los agricultores en EE.UU. para 2011/12 se estima que será de 403-458 dólares tonelada.

**Algodón.** Desde el año 2009-10, (22,0 millones de toneladas) la producción de algodón, guiada por los altos precios, se ha incrementado hasta alcanzar en 2011-12 la cifra de 26,5 millones de toneladas. China sigue siendo el mayor productor con 7,3 millones de toneladas, además de importar otras 3,5 millones más lo que representan el 50% del comercio mundial de algodón. El resto de países productores han incrementado su producción en el último año en un 10% de media, aunque recientemente se han moderado los incrementos

En EEUU el precio del algodón que recibirán los productores en 2011/12 se prevé que será de 1,9-2,1 dólares por kilogramo.

---

## COREA DEL SUR AUTORIZA LA IMPORTACIÓN DE CARNE DE VACUNO DE CANADÁ

---

Con la aparición en Canadá del primer caso de BSE en mayo de 2003 Corea del Sur prohibió la importación de carne de vacuno y los productos derivados. Después de varios años luchando por reabrir el mercado Canadá interpuso un Panel en la OMC alegando que no había fundamento científico para esta prohibición. En junio de 2011 se inició un proceso entre los dos países para autorizar carne de vacuno de menos de 30 meses. A lo largo del mes de diciembre de 2011 las autoridades canadienses urgieron en reuniones en Ginebra a las autoridades coreanas a llevar el proceso a su fin y reconocer que no había base científica para la prohibición.

El 20 de enero el Gobierno de Corea del Sur ha publicado la aprobación de los requisitos sanitarios para importar carne de vacuno y ha comunicado que los establecimientos autorizados para ello pueden reiniciar la exportación de carne de vacunos de menos de 30 meses de edad.

Corea del Sur ha sido el último importador asiático en eliminar la prohibición establecida en 2003. La noticia ha causado gran satisfacción entre los productores y el sector agroindustrial canadiense el cual ha manifestado que las exportaciones pueden suponer más de 30 millones de dólares al año para los productores.

---

## NOTICIAS SOBRE LA FARM BILL 2012

---

Después de la parada Navideñas las audiencias en el Congreso sobre la Farm Bill está previsto que se reanuden a principios de febrero. Entre las audiencias pendientes están las correspondientes al Título de Nutrición (ayuda a comida y desayunos escolares, lactancia, cartillas de alimentación etc.) que representan más del 70% del presupuesto de la Ley y es el Título donde muchos Congresistas conservadores quieren que se hagan los mayores recortes (Especialmente en las cartillas de alimentos)



**Carne vacuno (viene de pág. 2)**

A pesar de los esfuerzos que están haciendo algunos congresistas y la presión de muchos grupos de productores y lobistas, la elaboración de la nueva Ley Agraria está encontrando muchas dificultades y es muy posible que al final tenga que retrasarse hasta 2013. Los lobistas del Congreso se han manifestado en sentido de estar deseosos de que se apruebe una nueva Ley este año argumentando que a partir de ahora el Congreso se verá cada año más presionado para reducir los gastos lo que se traducirá en dificultades para garantizar una red de seguridad para los agricultores.

Ante las crecientes dificultades para aprobar una nueva Ley son cada vez más los que creen que será necesario una prórroga de la Farm Bill 2008 lo cual según la mayoría de lobistas puede ser hasta bueno por el hecho de que se debata más ampliamente las diferentes opciones.

En el otoño pasado la presidenta del Comité de Agricultura del Senado, la demócrata Debbie Stabenow y el presidente del Comité de la Cámara de Representantes, el republicano Frank Lucas, presentaron un borrador de Ley como un primer paso para iniciar el debate. Sin embargo esta propuesta ha encontrado mucha oposición dentro del Comité de Agricultura del Senado. El rechazo al borrador lo ha sido por diferentes motivos como son las diferencias productivas de cada Estado y los diferentes intereses de agrupaciones de productores que están en desacuerdo con aspectos concretos de la propuesta y que les afecta de manera especial a sus productos.

Así por ejemplo la American Farm Bureau, la mayor agrupación de agricultores de EE.UU., está muy en contra de la red de garantía de renta que propone el borrador presentado. Por el contrario otros grupos como la Asociación Americana de Soja y la Asociación Americana de productores de Maíz están a favor de un programa de apoyo a las rentas que se encuentra en el borrador aunque propone alguna modificación y sobretodo adaptaciones a sus características productivas.

Además de las diferencias de criterio otro factor

de dificultad es el desconocimiento del presupuesto que estará disponible para la Ley y los recortes que será necesario efectuar en los gastos de agricultura. Los líderes del Senado y de la Cámara de Representantes acordaron en 2011 que los recortes en agricultura serian de 23.000 millones en los próximos diez años. Actualmente hay presiones para que este recorte sea solo de 15.000 millones, pero parece difícil que se retire el acuerdo alcanzado en 2011, e incluso hay opiniones de que el recorte podría ser mayor del acordado.

Por si hubiese pocos problemas para elaborar y aprobar la nueva Ley, el 2012 es año electoral para el total de los escaños de la Cámara de Representantes y para un tercio de los Senadores. Muchas voces opinan que si no se tiene la Ley en verano será imposible aprobarla en 2012 pues todos los congresistas estarán de campaña en otoño. Entre los escaños en juego está el de la Presidenta del Comité de Agricultura del Senado lo que hace pensar a muchos que Stabenow forzará todo lo posible para llegar a la elección con el trabajo hecho.

Frente a las muchas opiniones que consideran que será imposible aprobar en 2012 la Farm Bill el congresista demócrata Collin Peterson, que hasta el año pasado fue el presidente del Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes, ha hecho unas declaraciones apoyando el borrador propuesto en otoño y en especial la creación de redes de seguridad para los cultivos y ha manifestado su convencimiento de que la Ley se aprobará en 2012.

PUBLICADO POR LA

**CONSEJERÍA DE AGRICULTURA,  
ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE**

EMBAJADA DE ESPAÑA EN WASHINGTON, D.C.

2375 Pennsylvania Ave., NW

Washington, D.C. 20037

Teléfono: (1) 202-728 2339

Fax: (1) 202-728 2320

Correo electrónico:

info@mapausa.org